

Under the Patronage of  
H.E. Mr. Jameel bin Mohammed Ali Humaidan  
Minister of Labour – Kingdom of Bahrain



تحت رعاية سعادة  
السيد جميل بن محمد علي حميدان الموقر  
وزير العمل – مملكة البحرين

# المنتدى السنوي الثاني لجمعية المقاولين البحرينية

بالتعاون مع لجنة الإنشاءات بغرفة تجارة وصناعة البحرين

## ”التمكين والتدريب لخلق الفرص الاستثمارية المستقبلية“

### محاور طقات النقاش:

- ◀ أهم التحديات التي تواجه قطاع المقاولات والإنشاءات
- ◀ دور المجالس النوعية في تأهيل القوى العاملة
- ◀ أثر القوانين والتشريعات على مختلف قطاعات العمل
- ◀ دعم المؤسسات المالية في تمويل المشاريع الاستثمارية
- ◀ دور ”تمكين“ في دعم قطاع المقاولات والإنشاءات

Date : Sunday, 26 April 2015

Time : 3:30 pm - 10:00 pm

Venue : Movenpick Hotel, Kingdom of Bahrain

Organized by

 **BAHRAIN**  
**CONTRACTORS SOCIETY**  
جمعية المقاولين البحرينية

Managed by

**ORIGIN**  
GROUP

Supported by



مملكة البحرين  
وزارة العمل



غرفة تجارة وصناعة البحرين  
BAHRAIN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY



صاحب السمو الملكي  
الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة  
رئيس الوزراء الموقر



حضرة صاحب الجلالة  
الملك حمد بن عيسى آل خليفة  
ملك مملكة البحرين المفدى



صاحب السمو الملكي  
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة  
ولي العهد الأمين نائب القائد الأعلى  
النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء

# عن الفعالية ABOUT FORUM

## المنتدى السنوي لجمعية المقاولين البحرينية بالتعاون مع لجنة الإنشاءات بغرفة تجارة وصناعة البحرين

### ABOUT THE FORUM

After the great success of the last year conference, Bahrain Contractors Society is proud to organize Under the Patronage of H.E. Mr. Jameel bin Mohammed Ali Humaidan Minister of Labour- Kingdom of Bahrain the "Bahrain contractor's forum" On Monday 10th November 2014.

The forum will shed light on the most important goals sought by Leaders, including overcoming challenges in the market and proposed projects and the importance of embracing small contractors and including them as part of bigger projects. In addition to that, the role of legislation, regulation, the committee of practicing Engineering professionals and training in strengthening the Bahraini cadre across the specialization for all sectors.

This year the forum has been designed to be even more thorough and concise. It will take place at night in order allow business owners and decision makers to attend as not to interfere with the running of businesses - they are usually busy during the day.

Mr. Crispin Garden - Webster, Assessment Centre Practice, Takatuf – Muscat, Oman will participate at the forum and he will focus on the importance of training and development, which should be considered as an investment not a variable cost. The forum will include a panel discussion and paperworks done by different of Bahraini and non-Bahraini business owners and experts.

### عن الفعالية

تواصلًا للنجاح الكبير الذي حققه مؤتمر المقاولين السنوي، تنظم جمعية المقاولين البحرينية المنتدى الثاني لقطاع المقاولات برعاية وزير العمل سعادة السيد جميل بن محمد علي حميدان الموقر.

سيدأول المنتدى أهم النقاط والأهداف التي تسترعي اهتمام صاحب العمل ويسعى جاهدا لتحقيقها، منها تجاوز التحديات في سوق العمل ومثال على ذلك زيادة وتيرة المشاريع المطروحة وتوسعتها وضرورة احتضان صغار المقاولين والاهتمام بهم وإسناد مجموعة من المشاريع لهم.

كما أن المنتدى سيناقش دور التشريعات والقوانين والأنظمة ولجنة مزاوله المهن الهندسية في سوق العمل. بالإضافة الى أهمية التدريب في تقوية الكوادر البحرينية في مختلف تخصصات كل قطاع.

في هذا العام أرتأينا مراعاة أمرين في غاية الأهمية، أولها تقليص الوقت المحدد للمنتدى وتكثيف المعلومات وفقا لهذا الوقت المحدد. أما الأمر الآخر إقامة المنتدى مساء عوضا عن النهار، وذلك بهدف عدم عرقلة أعمال أصحاب الأعمال ومراعاة أهمية مزاولتهم أعمالهم أثناء النهار وإتاحة الفرصة لهم للمشاركة وحضور المنتدى.

سيشارك في المنتدى هذا العام الخبير النيوزلندي السيد كريستين ويبستر - مدير التقييم في شركة تكاتف العمانية حيث سيسلط الضوء على أهمية التدريب والتطوير المستدام وضرورة تركيز المؤسسات على التدريب بصفته عامل استثمار وليس تكلفة كما تحسبه أغلب المؤسسات، بالإضافة إلى مشاركة غرفة تجارة وصناعة البحرين وتمكين بورقة عمل. وسيشمل المنتدى حلقات نقاش مكثفة وتوصيات هادفة.



## WHY THIS FORUM?

This Forum is a meeting platform between all business owners to review and discuss the most important challenges they face in the labor market, and among these challenges:

- Labor market problematics .
- Financial facilities and the role of local banks.
- Manpower training and development opportunities.
- Laws, rules and regulations.

This forum aims to end up with a successful solutions for those problematics, which should be discussed annually with various individuals and segments of the society to facilitate the task of business owners.

## WHO SHOULD ATTEND?

- Business owners.
- All employees from different companies.
- Contractors.
- Directors and Managers.
- Supervisors.
- All of those who wish to develop their business and skills.

## لماذا هذا المنتدى؟

يمثل هذا المنتدى منصة التقاء بين كافة أصحاب الأعمال لاستعراض ومناقشة أهم التحديات التي تواجههم في سوق العمل، ومن بين هذه التحديات:

- إشكالات سوق العمل.
- التسهيلات المالية ودور البنوك المحلية فيها.
- فرص تدريب القوى العاملة وتطويرها وتنميتها.
- القوانين والتشريعات.

ونأمل من خلال المنتدى الخروج بحلول ناجحة لهذه الإشكالات والتي لا بد من أن تناقش سنوياً مع مختلف أفراد وشرائح المجتمع لتسهيل مهمة أصحاب الأعمال.

## لمن هذا المنتدى؟

- كافة أصحاب الأعمال.
- موظفو الشركات والمؤسسات المختلفة.
- المقاولون.
- المدراء التنفيذيون.
- مدراء الموارد البشرية والتدريب.
- المشرفون.
- وكل من يرغب في تطوير عمله ومهاراته.

# AGENDA

PM Time

3:30 – 4:30  Registration & Networking over Tea / Coffee

## Parallel Workshops

4.30 – 6.30  **Workshop 1**

### Importance of Takatuf to manage today's challenging business

Presenter: **Mr. Crispin Garden - Webster**  
Assessment Centre Practice, Takatuf – Muscat, Oman

Discussing good practice metrics for creating a credible learning and development dash board and we finish by looking at how the use of assessment can focus the development of a robust framework for managing talent. As takeaways, along with the shared knowledge, participants will get a set of templates to support needs assessment, business case development and individual development plans.

4.30 – 6.30  **Workshop 2**

### Tamkeen's Support for Contruction Growth and Expansion

Presenter: **Mr. Esam Hammad**  
Enterprise Engagement Manager, Tamkeen – Bahrain

This session will highlight Tamkeen's role to assist the growth and expansion of business owners; in order to achieve their goals. The session will focus on how to stimulate the development and growth of business owners by underwriting or assisting technological, management and administrative upgrades and training.

4.30 – 6.30  **Workshop 3**

### Simulation Training – German Model

Presenter: **Dr. Mohammed Al Zafarani**  
Total Business Solution – Saudi Arabia

Intensive workshop in how to be effective and proactive in life and workplace based on the book of the guru Steven Covey «The Seven Habits of Highly Effective People».

6.30 – 7.00  Tea Break – Arrival of VIPs



PM Time

# AGENDA

7.00 – 7.30



## Official Opening

Recitation from the Holy Quran

Opening Speech by Patron

**H.E. Mr. Jameel bin Mohamed Ali Humaidan**  
Minister of Labour – Kingdom of Bahrain

Welcome Speech

**Mr. Ali Marhoon**  
President – Bahrain Contractor Society – Kingdom of Bahrain

Keynote Speaker I

**H.E. Mr. Khalid AlMoayyed**  
Chairman – Bahrain Chamber of Commerce and Industry - Bahrain

Keynote Speaker II

**Mr. Crispin Garden - Webster**  
Assessment Centre Practice – Takatuf Oman LLC



Awarding Ceremony

7.30 – 7.45



Tea Break and Refreshment

7.45 – 8.45



## Challenges Facing Contractors (Panel Discussion)

Moderator: **Sayyed Younis Al Mosawi**  
Vice President – Contractor & Specific Council and  
Vice President Bahrain Contractor Association

Speakers:  
**Group of CEO's and Business owners**

8.45 – 9.00



Final Recommendation

10:00



Closing

# استمارة التسجيل

## REGISTRATION FORM

# المنتدى السنوي لجمعية المقاولين البحرينية

بالتعاون مع

لجنة الإنشاءات بغرفة تجارة وصناعة البحرين

Date : Sunday, 26 April 2015  
Venue: Movenpick Hotel, Kingdom of Bahrain

## Individual/Group Delegate Registration Form

### Payment Method:

Please make payments in  
favour of :

Account Name: **Origin Consulting**

Bank: **BBK**

IBAN Number:

**BH 21 BBKU 0010 0000 278 570**

\* Training Levy  
Reimbursable



Please complete the registration form in CAPITAL LETTERS and return to the **organisers on fax (+973) 17- 552 890** or contact **tel. (+973) 17- 552 878** for further details. Please photocopy this form for additional registration.

**Organisation name**

**Contact person**

**Job Title**

**Mailing address**

**E-mail**

**Telephone**  **Fax**

**Mobile**

**Authorized Signature**  **Date**

**Please reserve**  table (s) for our Organisation, names can be sent later.

S/N	DELEGATE	JOB TITLE
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		

### Participation Fees in BD.

Per Table: **BD 1080** (Table of 6 Seats)  
**BD 180** per individual.

### Delegates will be entitled to:

- Full Forum Material
- Dinner
- A Certificate of Attendance

**Cancellation/Substitutions** No cancellation will be permitted once a registration form is received. However, substitution is allowed.

### Organized by

**BAHRAIN**  
CONTRACTORS SOCIETY  
جمعية المقاولين البحرينية

P. O Box 40375, Kingdom of Bahrain  
Tel: +973 17874405 , Fax: +973 17874415  
Website : www.bahraincontractors.net  
Email: info@bahraincontractors.net

### Managed by

**ORIGIN**  
GROUP

### How to register?

+973 17 552 878  
+973 17 552 890  
+973 377 933 88  
www.origin.com.bh  
Registration@origin.com.bh

